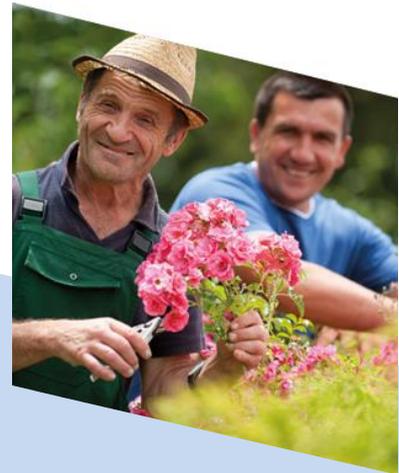




BARMHERZIGE BRÜDER
KONVENT KAINBACH



Daten-schutz-erklärung für Bewohner

in den **Lebenswelten der Barmherzigen Brüder – Steiermark**

Leichte Sprache

Der Schutz deiner Daten ist uns Mitarbeitern sehr wichtig.

Wir Mitarbeiter möchten dich als Bewohner informieren,
was wir mit deinen Daten machen.

Hier kannst du viel über Daten-schutz lesen.

**Wir Mitarbeiter helfen dir gerne,
wenn du Fragen zu dieser Daten-schutz-erklärung hast.**

Das findest du auf den nächsten Seiten:

Was sind Daten?	Seite 3
Wer verwendet deine Daten?	Seite 3
Welche Daten haben wir von dir?	Seite 4
Warum verwenden wir deine Daten?	Seite 5
Wann dürfen wir deine Daten verwenden?	Seite 6
Wie lange speichern wir deine Daten?.....	Seite 6
Welche Rechte hast du?.....	Seite 7
Was ist ein Daten-schutz-koordinator?	Seite 8
Die Mitarbeiter sind für dich da	Seite 8
So kannst du dich melden.....	Seite 8
Unsere Adresse	Seite 9
Daten-schutz-behörde	Seite 9
Wo findest Du weitere Informationen?	Seite 9

Hinweis:

In den Texten stehen immer nur die Wörter für Männer.
Zum Beispiel: Im Text steht nur Bewohner.
Dann kann man den Text leichter lesen.
Aber auch Frauen sind gemeint.

1. Was sind Daten?

Daten sind wichtige Informationen über dich. Zum Beispiel:

- Dein Name
- Deine Adresse
- Dein Geburts-datum
- Deine Krankheiten
- Dein Geld
- Fotos von dir

2. Wer verwendet deine Daten?

Die Mitarbeiter unseres Hauses verwenden deine Daten.

Zum Beispiel:

- Bewohner-service
- Sozial-beratung
- Ärzte-sekretariat
- Pflege-direktion
- Deine Wohn-gruppe
- Deine Tages-werkstätte

Die Mitarbeiter senden deine Daten weiter, wenn das notwendig und wichtig ist.

Zum Beispiel senden die Mitarbeiter deine Daten an:

- Versicherungen
- Kranken-häuser und Ärzte
- Behörden

Eine Behörde sorgt zum Beispiel dafür, dass Gesetze eingehalten werden.

3. Welche Daten haben wir von dir?

Beispiele:

- **Name**
- **Adresse / Wohn-gruppe / Tages-werkstätte**
- **Geburts-datum**
- **Geschlecht**
Das heißt, ob du eine Frau oder ein Mann bist.
- **Religion**
- **Fotos von dir**
- **Beschäftigung oder Arbeits-platz oder Tages-werkstätte**
Das heißt, wo oder was du arbeitest.
- **Wert-gegenstände und Eigentum**
Das heißt zum Beispiel, wieviel Geld du hast.
- **Gesundheits-zustand oder Krankheiten**
- **Impfungen**
- **Hilfs-mittel und Heil-behelfe**
Das heißt zum Beispiel ob du Brille, Geh-stock oder Rollstuhl hast.
- **Versicherung**
Das heißt zum Beispiel, welche Versicherung du hast.
Eine Versicherung zahlt zum Beispiel deinen Arzt-besuch.
Oder eine Versicherung zahlt manchmal den Schaden,
wenn du etwas kaputt gemacht hast.

4. Warum verwenden wir deine Daten?

Die Mitarbeiter brauchen deine Daten zum Beispiel für:

- **Deine medizinische Behandlung**
- **Deine tägliche Pflege**
Wenn du zum Beispiel Hilfe bei der Einnahme deiner Medikamente brauchst.
- **Deine Betreuung**
- **Dokumentation**
Bei einer Dokumentation schreiben wir alle Informationen auf, die für deine Behandlung und Betreuung wichtig sind.
- **Wichtige Anträge und Bescheide**
Einen Bescheid brauchst du zum Beispiel, damit du in den Lebenswelten wohnen oder arbeiten kannst.
- **Unterschiedliche Verträge und Vereinbarungen**
Verträge und Vereinbarungen sind Regeln.
An diese Regeln müssen sich alle halten.
- **Die Abrechnung**
In einer Abrechnung steht, wie viel Geld du bekommen hast oder bezahlt hast.

5. Wann dürfen wir deine Daten verwenden?

Die Mitarbeiter dürfen deine Daten verwenden, wenn

- du gesagt hast, dass die Mitarbeiter das dürfen.
- oder deine Vertretung gesagt hat, dass die Mitarbeiter das dürfen.

Wenn du oder deine Vertretung sagen, dass die Mitarbeiter deine Daten verwenden dürfen, heißt das **Einwilligung**.

Es gibt Ausnahmen. Die Mitarbeiter benötigen dann keine Einwilligung. Zum Beispiel wenn die Mitarbeiter Verträge und Gesetze einhalten.

Beispiele:

- Betreuungs-vereinbarung
- Krankenhaus-gesetze
- Ärzte-gesetz
- Gesundheits- und Kranken-pflege-gesetz
- Sozial-hilfe-gesetz und Behinderten-gesetz für die Steiermark

6. Wie lange speichern wir deine Daten?

Viele deiner Daten müssen **30 Jahre** gespeichert werden. Zum Beispiel: Deine Kranken-geschichte.

Es gibt Ausnahmen. Zum Beispiel: Bei einer Einwilligung. Bei einer Einwilligung speichern wir deine Daten nicht so lange. Du kannst deine Einwilligung immer zurücknehmen. Dann dürfen die Mitarbeiter deine Daten nicht mehr speichern.

7. Welche Rechte hast du?

Du hast viele Rechte im Daten-schutz.

Diese Rechte hast du:

- **Auskunft** deiner Daten
Das heißt, die Mitarbeiter müssen dir sagen, welche Daten unser Haus von dir hat.
- **Richtig-stellung** deiner Daten
Das heißt, die Mitarbeiter müssen deine Daten ändern, wenn die Daten falsch sind.
- **Löschung** deiner Daten
Das heißt zum Beispiel, die Mitarbeiter müssen deine Daten löschen, wenn unser Haus deine Daten nicht mehr braucht.
- **Einschränkung** deiner Daten
Das heißt zum Beispiel, dass die Mitarbeiter deine Daten nur speichern und sonst nichts mehr damit tun.
- **Übertragung** deiner Daten
Unser Haus hat viele Daten von dir.
Eine andere Firma braucht auch diese Daten.

Du kannst sagen,
die Mitarbeiter sollen diese Daten an diese Firma schicken.

- **Wider-spruch** deiner Daten
Das heißt, du kannst sagen,
dass die Mitarbeiter deine Daten nicht mehr verwenden dürfen.
- **Wider-ruf** der Einwilligung
Das heißt, du kannst deine Einwilligung immer zurücknehmen.
Dann dürfen die Mitarbeiter deine Daten nicht mehr verwenden.

Deine Rechte stehen in einem Gesetz für Daten-schutz.
Dieses Gesetz nennt sich **Daten-schutz-Grund-verordnung**.
Die Abkürzung dafür ist **D-S-G-V-O**.
Das Gesetz und deine Rechte sind überall in Europa gleich.

8. Was ist ein Daten-schutz-koordinator?

In unserem Haus gibt es einen Mitarbeiter für den Daten-schutz.
Der Mitarbeiter achtet darauf, dass Daten-schutz eingehalten wird.
Er ist der **Daten-schutz-koordinator**.
Dieser Mitarbeiter heißt **Daniel Pichlbauer**.
Daniel Pichlbauer kann dir helfen, wenn du Fragen hast.

Das Büro von Daniel Pichlbauer findest du in der Pflege-direktion.
Telefon-Nummer: **0664 831 60 27**
E-Mail-Adresse: **datenschutz@bbkain.at**

9. Die Mitarbeiter sind für dich da:

- Wenn du Fragen zum Daten-schutz hast.
- Wenn du glaubst, dass Daten-schutz nicht eingehalten wird.

10. So kannst du dich melden:

- Du kannst die Mitarbeiter persönlich fragen.
- Du kannst den Daten-schutz-koordinator persönlich fragen.
- Du kannst einen Brief schreiben.
- Du kannst eine E-Mail schreiben.

11. Unsere Adresse

Konvent der Barmherzigen Brüder Kainbach

Daten-schutz

Johannes von Gott-Straße 12

8047 Kainbach bei Graz

E-Mail-Adresse: **datenschutz@bbkain.at**

12. Daten-schutz-behörde

Es gibt in Wien eine Behörde für Daten-schutz.

Die Behörde kann unser Haus besuchen.

Die Behörde kann prüfen, was die Mitarbeiter mit deinen Daten tun.

Bei der Behörde kannst du dich beschweren,
wenn Daten-schutz nicht eingehalten wird.

Der Daten-schutz-kordinator kann dir dabei helfen.

13. Wo findest du weitere Informationen?

Im Internet gibt es weitere Informationen zum Daten-schutz.

Die Internet-adresse ist:

www.barmherzige-brueder.at/ds